

# Știința

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul XLIII Nr. 9612 Prima ediție Luni 27 august 1973 4 PAGINI — 30 BANI

## TEMELIA UNEI RECOLTE ÎMBELȘUGATE DE GRÎU — lucrări de toamnă executate la un înalt nivel agrotehnic

Sarcina de a spori simțitor producția de grâu pentru a se recupera rămânerea în urma în acest domeniu față de prevederile planificate a fost subliniată din nou la recenta ședință de lucru consacrată unor probleme economice actuale, care a avut loc sub îndrumarea tovarășului Nicolae Ceaușescu. Pentru îndeplinirea ei trebuie să se acționeze hotărât de către comitetele județene de partid, consiliile populare, direcțiile agricole, de către toți conducătorii de unități agricole. Încă din aceste zile premergătoare campaniei însămânțării de toamnă.

Pe lângă extinderea suprafețelor cultivate, cea mai importantă rezervă de sporire a producției globale de grâu o constituie creșterea recoltei medii la hectar ceea ce presupune aplicarea corectă a tehnologiei culturii, așa cum a fost stabilită la recenta constituire a inginerilor șefi din cooperativele agricole. Or, nivelul tehnicii la lucrările de pregătire terenului și semănat este determinat, în măsură hotărâtoare, de activitatea competentă, de străduința inginerului agronom din fiecare unitate agricolă, de capacitatea lui tehnică și organizatorică. Chiar se poate spune că recolta de grâu a anului viitor este în mână inginerului agronom. Încă din toamnă, el trebuie să poată afirma, pe baza modului cum s-a executat semănatul, că pe terenurile respective se va obține o recoltă bună. De aceea, în aceste zile, fiecare specialist agricol trebuie să treacă hotărât la aplicarea diferențiată a indicațiilor de ordin general date la constituire, să asigure executarea exemplară a lucrărilor, să conducă marea bătaie a recoltei anului 1974, care se desfășoară în frontul milioanei de hectare ale întreprinderilor agricole de stat și cooperativei agricole. Nu trebuie admisă nici o abatere de la prevederile tehnologiei grâului!

Acele unități agricole care obțin, an de an, recolte mari de grâu le atribuie, în primul rând, cadrelor de specialitate. Mulți dintre ei știu să organizeze aplicarea corectă a tehnologiei, s-au impus prin competență și autoritate. Din datele

mari de grâu obținute, an de an, la cooperativele agricole „Unirea” Giuța Mare, județul Mehedinți, Smirna — Ialomița, Poiana Mare — Dolj și altele se datoresc în mare măsură și specialiștilor care sprijină pe membrii acestora, pe mecanizatorii să lucreze exemplar pământul, pe baza cerințelor agrotehnice. Integruindu-se activ în viața cooperativei agricole, ei și-au făcut un titlu de cinste în a le sluji interesele care, în ultima instanță,

le centralizate la ministerul de resort rezultă că, până sîmbătă 25 august, în cooperativele agricole de producție au fost făcute arături pe terenurile prevăzute a se însămînța pe o suprafață de 883.000 hectare, ceea ce reprezintă 34 la suta din prevederi. Județul Galați, de exemplu, a raportat îndeplinirea acestor lucrări pe toate suprafețele care urmează să fie însămînțate după premergătoare timpurii. Așa cum rezultă și din harta publicată în numărul de ieri al ziarului nostru, lucrările sînt avansate în cooperativele agricole din județele Tulcea, Constanța, Galați, Mehedinți, Slatina, Mareș etc. Indicația ministrului este să fie recoltate cu prioritate culturile tîrziu de pe terenurile care urmează a se însămînța cu grâu pentru a se putea executa la timp fertilizarea și arăturile.

Odată cu măsurile care se iau în vederea grăbirii lucrărilor, specialiștii din agricultură trebuie să acorde cea mai mare atenție sănătății acestora — element hotărîtor pentru obținerea unor recolte mari la hectar. Faptul că se mai întîlnesc abateri de la tehnologia culturii grâului constituie o încălcare a disciplinei profesionale. La constituirea inginerilor șefi din cooperativele agricole au fost prezentate materiale în care erau arătate situații surprinse în unele unități agricole — neîndeplinirea pregătirii terenului, greseli și deficiențe în aplicarea îngrășămintelor chimice, care, evident, au dus la micșorarea recoltei la hectar. Și acum, cu prilejul unor controale efectuate de specialiștii din ministere și de la direcțiile agricole, s-a constatat că în unele cooperative agricole au fost făcute arături fără ca plugul să fie urmat de grăpă, rezultînd o lucrare de slabă calitate. Pentru asemenea neajunsuri, în campania de însămînțare, trebuie să se facă examen pentru activitatea tuturor inginerilor agronomi. Date fiind condițiile climatice favorabile — în această vară a plouat abundent, înclin solul are umiditate suficientă — trebuie să se execute cu cea mai mare răspundere pregătirea terenului și fertilizarea. Din datele

Prezență permanentă pe teren, indicații de specialitate clare, control riguros — iată ce se cere fiecărui inginer agronom!

stanta, înseamnă progresul agriculturii, înflorirea țării, față de ce stadiul de executare a diferitelor lucrări premergătoare însămînțării grâului și mai ales calitatea lor reflectă nivelul capacității tehnice și organizatorice a inginerului agronom, a celorlalți conducători de unități agricole, șefi de fermă, bugetari etc.

În toamna acestui an, mai mult decît în alții ani, trebuie să se desfășoare în frontul milioanei de hectare ale întreprinderilor agricole de stat și cooperativei agricole. Nu trebuie admisă nici o abatere de la prevederile tehnologiei grâului!

Acele unități agricole care obțin, an de an, recolte mari de grâu le atribuie, în primul rând, cadrelor de specialitate. Mulți dintre ei știu să organizeze aplicarea corectă a tehnologiei, s-au impus prin competență și autoritate. Din datele

## PREMIERE INDUSTRIALE

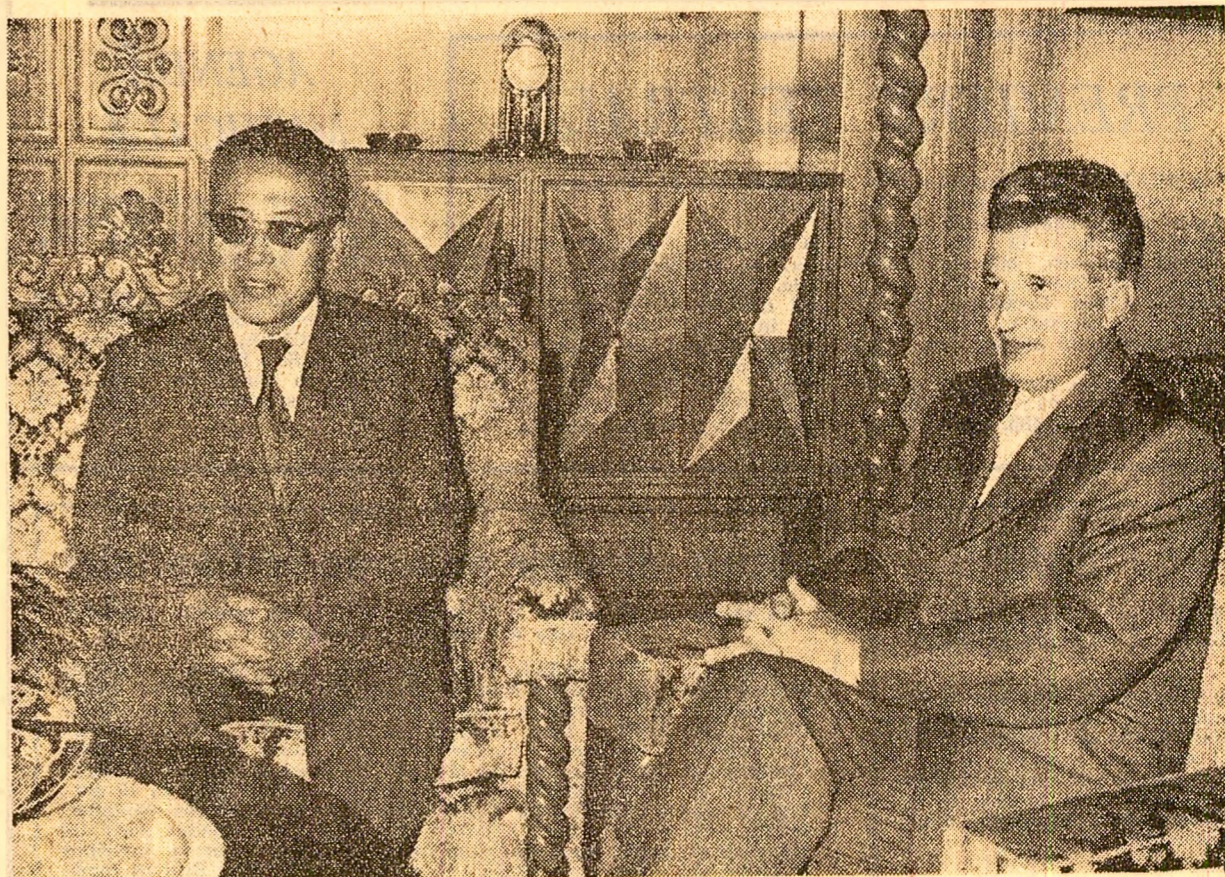
**DROBETA TURNU-SEVERIN** (Correspondența „Știința”, V. Târnova). — Formațiile de lucru din cadrul santerului nr. 1 de pe platforma Combinatului de celuloză și hîrtie din Drobeta Turnu-Severin — cel mai mare și modern obiectiv de acest fel din țară, aflat în plină construcție — au lucrat în avans, lucrările de montare a stîlpilor de fundație, ceea ce va permite montajul să devanseze termenul prevăzut pentru montarea mașinilor și instalărilor de la noua fabrică de carton duplex și veîn.

Demn de consemnat este și faptul că trei noi capacități de producție au și fost date în folosință. Fabrica de carton și confectii din carton odăută a început să producă cu 7 luni mai devreme. În perioada ce a expirat din acest an aici au avut loc alte două premiere: au intrat în funcțiune instalațiile de hîrtie miez și semiceluloză. De cîteva zile au început probele tehnologice la fabrica de celuloză, cu o capacitate de 100.000 tone pe an, care va produce în curînd.

Trei imagini din secțiile de producție ale uzinei „23 August” din Capitală: ele au un număr de șapte și anume înfățișează strălucirea lucrărilor din această cunoscută întreprindere constructoare de mașini erede pentru îndeplinirea economiei la cei mai înalți parametri, a planului de producție. În fotografia 1 — freziera de înaltă calitate Alecu Bănică, din secția mecanică I, verifică încă o dată calitatea execuției unei coroane dințate destinate fabricii de ciment Bisericii (Fig. Jiu). În secția mecanică grea a uzinei, freziera Iosif Boroi lucrează la un calendar pentru o unitate din industria hîrtiei (foto 2). În ultima fotografie (3), strigătorul Aurică Paraschiv execută un arbore cotit — premieră industrială: de notat că pînă acum acest tip de arbore pentru compresoare se importa.

Foto: E. Diehseanu

## Tovarășul Nicolae Ceaușescu a primit delegația C.C. al Partidului Muncii din Coreea



Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, a primit, la 26 august, delegația Comitetului Central al Partidului Muncii din Coreea, condusă de tovarășul Kim Dong Gyu, membru al Comitetului Politic, Secretar al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, care, la invitația C.C. al P.C.R., face o vizită în țara noastră.

La convorbiri au participat tovarășii Gheorghe Pană, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent, secretar al C.C. al P.C.R., Ștefan Andrei, secretar al C.C. al P.C.R., Gheorghe Oprea, consilier al Președintelui Consiliului de Stat, Dumitru Turcuș, adjunct de șef de secție la C.C. al P.C.R.

Oaspeții au fost însoțiți de Li Min Su, ambasadorul R.P.D. Coreea la București.

În cadrul convorbirilor, conducătorii delegației coreene a transmis tovarășului Nicolae Ceaușescu, un mesaj cordial de prietenie și cele mai calde salutări fraterești din partea tovarășului Kim Ir Sen, secretar general al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, iar poporul român, Partidul Comunist Român, urări de noi realizări în construirea societății socialiste multilaterale dezvoltate.

Mulțumind pentru mesajul și urările transmise, tovarășul Nicolae Ceaușescu a rugat pe conducătorii delegației coreene ca la întoarcerea în țară să transmită tovarășului Kim Ir Sen, conducător de partid și de stat al R.P.D. Coreea, un cald și sincer salut, în numele său și al conducătorilor de partid și de stat a țării noastre împreună cu cele mai bune urări de succes poporului și frațelor coreeni în activitatea pentru construirea socialismului în Republica Populară Democrată Coreeană și pentru unificarea pasnică și independentă a patriei.

În timpul întrevederii au fost abordate unele probleme ale activității celor două țări și state, ale

## Tovarășul Nicolae Ceaușescu, președintele Consiliului de Stat, va face, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, o vizită oficială în Republica Argentina

La invitația președintelui Republicii Argentina, dr. Raul Lastiri, președinte al Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, va face, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, o vizită oficială în Republica Argentina, în ultima decadă a lunii septembrie a.e.

La 29 august încep la Geneva lucrările Comitetului de coordonare

## CONFERINȚA PENTRU SECURITATE ȘI COOPERARE ÎN EUROPA ÎN PRAGUL CELEI DE-A DOUA FAZE

Izvoarele din năzuința popoarelor europene de a vedea create condițiile internaționale care să facă posibilă o nouă confruntare și să permită o cooperare rodnică între țările europene cu succes a consultărilor pregătitoare, desfășurate timp de șase luni la Helsinki, după încheierea primei faze a conferinței, care a avut loc la nivelul ministrilor afacerilor externe, reprezentanții celor 35 de țări participante urmează să se reîntînească la 18 septembrie, la Geneva, în cadrul fazei a doua.

În timpul întrevederii de mare amploare la conferință, aprecierile favorabile date lucrărilor de pînă acum de către factorii de răspundere, de reprezentanți ai vîlilor publice din dezvoltarea și îmbunătățirea și cooperarea în practică a principilor de cooperare economică, tehnico-stiințifică și în domeniul mediului inconjurator; cooperarea în domeniile culturii, educației, contactelor între oameni. În același timp, comitetul de coordonare va funcționa și însoțit ca organ de lucru, revenindu-i sarcina de a examina problema următoare, privind-se de la prima fază a conferinței, de a acționa pentru soluționarea unor probleme ce ar putea să frîneze progresul negocierilor.

Si, în sfîrșit, comitetul de coordonare, pe baza rezultatelor înregistrate, va face recomandări pentru organizarea fazei a treia a conferinței, faza finală, care, potrivit unei opinii larg împărtășite, urmează să se desfășoare la nivelul șefilor de state sau guverne.

În întreaga sa activitate, comitetul de coordonare se va ghida după regulile de procedură convenite încă în cadrul reuniunii pregătitoare, reguli menite să asigure un cadru profund democratic pentru discutarea tratatelor. Comitetul este format din reprezentanți ai tuturor celor 35 de state, iar lucrările sale vor fi conduse potrivit principiului

**SPORT**

- **Fotbal:** Etapa a IV-a în divizia A
- **Atletism:** Succese românești
- **Cupa tineretului de la sate**
- **Handbal:** Turneul internațional „Prietenia”
- **Alte știri din țară și de peste hotare**

În pagina a II-a



**„CĂLĂTOR”**  
**ÎN GARA DE NORD**  
— sau cum funcționează serviciile publice într-un loc de mare afluență

Gara de Nord — poarta cea mare a drumurilor de fier ale Capitalei — este un loc de muncă într-un fel asemănător aceluia alora și care înregistrează spectaculoase performanțe. Că este așa, ne demonstrează clar afirmația tovarășului inginer Iuliu Năstase — șeful stației.

Prin gara noastră vin și pleacă zilnic aproximativ 100.000 de călători, față de circa 60.000—80.000, cîți înregistram cu doi ani în urmă.

Saltul este într-adevăr spectaculos. Semnificațiile acestei creșteri zilnice de aproximativ 40.000 de călători depășesc fără îndoielă limitele propuse pentru acest scurt raportaj, în care am vrea să ne referim doar la organizarea și funcționarea serviciilor puse la dispoziția călătorilor.

În primul rînd, să vedem care sînt aceste servicii. Ne ajută să facem acest lucru o schiță discretă a gării, afișată, din păcate, la fel de discret, la peste doi metri înălțime, după colțul restaurantului. Retinem din legenda scrisă cu mare economie de vopsea: pe post de prim ajutor, florărie, răcoritoare și dulciuri, birou de corespondență, agenție O.N.T., birou de

obiecte găsite, bagaje de mîna, frizerie, un loc special pentru formarea garniturii? Nu se știe. N-a încercat nimeni pînă acum. În fine, dacă n-ai loc în sala de așteptare sau pe băncuțe de pe peron, ordine are însă un loc rezervat la cozile de la tonetele de înghețată, unde poate să-și petreacă fără nici o grijă o bună parte din timp. De ce? Pentru că fiecare porție de înghețată trebuie cîntărită. Au existat, într-adevăr, pe vremuri vafere (pahare) comestibile, dimensionate. Se aduceau la început de la Brașov, pe urmă de la Bolștin, acum însă...

Dar asta nu este singura inovație din acest sector. „Mai sînt și paharele de plastic pentru citronadă, aduse cu mari sacrificii tocmai de la Intreprinderea de mase plastice din Buzău. Deci banalele pahare de sticlă au fost înlocuite cu altele de plastic, mai ușoare, mai comode de manipulat, care se aruncă după întrebuintare. Unde? Pe jos, cutiile de gunoi fiind neîncăpătoare. Adevărată inovație este însă faptul că acum obisnuitul pahar de

Florin CIOBANESCU

(Continuare în pag a II-a)



# actualitatea culturală

## PREMIERE TEATRALE

● TEATRUL TV prezintă „Marele rol” de Tudor Negoiță. Adapatarea pentru televiziune și regia: Cornel Popada. În distribuție: Mircea Albușescu, Mihaela Dumbrăv, Dan Damian, Costel Constantin, Alfred Demetriu, Mircea Gindilă. Scenografia: Karl Heinz Rohl (marți, 28 august, ora 20,20, programul 1).

De asemenea, teatrul scurt al Televiziunii prezintă: „Uzul din noi” de Radu Bădiță. Regia: Leti-

ția Popa (vineri, 31 august, programul 1).

● TEATRUL RADIOFONIC a înscris în programul său, printre altele, premierele citorva noi scenarii radiofonice românești dintre care, în această săptămână: — „Amatorul în jocuri periculoase” de N. Tudor. Regia: Mihai Pascal. Interpreți: Silvia Popovici, Victoria Mierlescu, Virgil Ogișanu, Octavian Cotescu ș.a.

## AGENDĂ MUZICALĂ

— Formația vocal-instrumentală „JALNA” din URSS, va concerta astăzi-seară pentru melomanii bucureșteni la Sala Savoy.

— Cvartetul vocal „LOS BRAVOS”, solista Elena Burke, orchestra „ARAGON-CUBA”, prezintă vineri, 31 august, la Sala Savoy, simfonia, 1 septembrie, la Teatrul de vară „Herastrău”, spectacolul „Saluto Cubano”.

## ATLETISM

### Succese românești

#### La „europenele” de juniori

La campionatele europene ale juniorilor, ce au loc în orașul vest-german Duisburg, tinerii atleți români au realizat în cea de-a doua zi o colecție completă de medalii. Curs de 1500 m au dominat-o Gheorghe Ghiju și Nicolae Onescu. Considerat de fapt, mare favorită, Ghiju a reușit finalmente o spectaculoasă și aplaudată victorie, devenind campion european. Ghiju a realizat 3:45,78/100. Foarte bine s-a comportat și N. Onescu, clasat al doilea (medalie de argint), la numai 29 sutimi de secundă în urma lui Ghiju. O comportare remarcabilă a avut și Doina Spînu (16 ani). Ea a sârțit 6:28 m (record național de junioroare egalat), clasându-se pe locul al treilea, după Heidiandra Anders (R.D.G.), câștigătoare probei cu 6:36 m și Gunhild Hetzel (R.F.G.), a doua cu 6:28 m.

#### La Jocurile balcanice

După două zile de întreceri, clasamentele pe echipe ale Jocurilor balcanice de atletism de la Atena se prezintă astfel: masculin: 1-2. România și Grecia, câte 85 puncte; 3. Iugoslavia — 74 puncte; 4. Bulgaria — 61 puncte; 5. Turcia — 4 puncte; feminin: 1-2. România și Bulgaria, câte 68 puncte; 3. Iugoslavia — 42 puncte; 4. Grecia — 15 puncte.

După ce în prima zi Argentinienii (cu 66,8 m la disc) și Viorica Viscoșoleanu (6,50 m la lungime) au devenit campioane balcanice, în ziua a doua, în afara victoriilor obținute de C. Radul (79,38 m la aruncarea săuliței) și Constantin Ștan (la 20 km mers), atleții români au mai câștigat alte două probe: Gheorghe Cefan la 3000 m obstacole (9:29"/100) și Vasile Bogdan la decathlon (7651 puncte). În proba de 200 m plat femei, Mariana Condovici s-a situat pe locul doi (24"/19/100). Petre Lupan a câștigat și el medalia de argint la 1500 m plat (în 3:45"/100).

Fază din meciul Rapid-Universitatea Cluj, disputat ieri pe stadionul „Giulești”

Foto: S. Cristian

# CAMPIONATUL DE FOTBAL

## DIVIZIA A

(ETAPA A IV-A)

- RAPID — UNIVERSITATEA CLUJ 0-0.
- STEAGUL ROȘU BRAȘOV — F. C. ARGES 1-1 (0-0). Au marcat: Cadar (min. 46) pentru brașoveni; Troi (min. 59) pentru argeșeni.
- POLITEHNICA TIMIȘOARA — F. C. CONSTANȚA 1-0 (1-0). A marcat: Bungău (min. 1).
- C.F.R. CLUJ—C.S.M. REȘIȚA 3-3 (2-0). Au marcat: Adam (min. 3 și 49), Boca (min. 24) pentru clujeni; Voinea (min. 48), Nestorovici (min. 53), Atindrescu (min. 85) pentru reșițeni.
- F.C. PETROLUL—JIUL 2-1 (1-1). Au marcat: Cringău —din 11 m (min. 31) și Tudorie (min. 81) pentru gazde; Mulfescu (min. 22) pentru oaspeți.
- SPORTUL STUDENTESC—S.C. BACĂU 4-0 (1-0). Au marcat: Rădulescu (min. 4), Sandu Mircea (min. 56 și 85), Leșeanu (min. 65).
- UNIVERSITATEA CRAIOVA — POLITEHNICA IAȘI 1-0 (0-0). A marcat Oblemenco (min. 90).
- U.T.A. — DINAMO 1-2 (1-0).
- A.S.A. TG. MUREȘ — STEAUA 2-1 (1-0). Au marcat: Nagy (min. 8), Caniario (min. 57) pentru gazde; Năstase (min. 53) pentru oaspeți.

## DIVIZIA B

(ETAPA A III-A)

Seria I. Caraimanul Buzeni — Ceahlău Platra Neamț 2-1, Celuloza Călărași — C.S.U. Galați 2-0, F.C. Galați — Progresul Brăila 2-0, Victoria Roman — Metalul Plopieni 0-0, Viitorul Vaslui — Constructorul Galați 2-1, Oțelul Galați — Delta Tulcea 0-1, Metalul Mija — C.F.R. Pascani 1-1, C.S.M. Muceava — Știința Bacău 4-1, Petrolul Monești — Gloria Buzău 0-0.

După trei etape, în clasament conduce C.S.M. Suceava (6 puncte).

Seria a II-a. Minerul Măruș — Metalul București 2-1, Corpaș Brașov — Nitramonla Făgăraș 4-0, Autotobuzul București — Dunărea Giurgiu 1-1, Tractorul Brașov — Progresul București 1-0, Flacăra Moreni — E. Ictroputere Craiova 2-0, C.S.M. Sibiu — Metalul Drobeta Turnu-Severin 1-0, Chimia Rimnicu-Vilcea — C.S. Tîrgoviște 2-0, Santierele Navale Otopeni — Dinamo Slatina 3-0, Gaz Metan Medias — Metrom Brașov 2-0.

După trei etape, în fruntea clasamentului, cu cîte 5 puncte, în ordine: Gaz Metan Medias, Flacăra Moreni, C.S.M. Sibiu.

Seria a III-a. Corvinul Hunedoara — Gloria Bistrița 1-0, U.M. Timișoara — Argeșul Turda 2-0, Victoria București — Olimpia Craiova 1-1, F.C. Bihor — C.F.R. Timișoara 5-1, Vulturii Textila Lugoj — Minerul Sirmel Cimpa Turzii 2-0, Minerul Cavnic — C.F.R. Arad 3-3, Minerul Baia Mare — Minerul Anina 3-0, Mureșul Deva — Călușarii Cugir 5-0, Textila Odorhei — Olimpia Satu-Mare 0-1.

În clasament, după trei etape, conduce Victoria Carei, urmată de U.M. Timișoara, ambele cu cîte 6 puncte.

## ETAPA VIITOARE (2 septembrie)

F.C. Argeș — A.S.A. Tg. Mureș; Politehnica Iași — Politehnica Timișoara; „U” Cluj — „U” Craiova; Steaua — Rapid;

C.S.M. Reșița — F.C. Petrolul; F.C. Constanța — Steagul roșu; U.T.A. — Jiul — S.C. Bacău — C.F.R. Cluj; Dinamo — Sportul studentesc.

## BOX

### GALA DE LA SATU-MARE

SATU-MARE (Correspondentul „Scintei”). Octav Grumeza. — În cadrul turneului pe care îl întreprinde în țara noastră, selecționata de box a Ghanai (antrenată de românul Eugeniu Mărcău) a învins la Satu-Mare, în fața a peste 2000 de spectatori, echipa a S. Voinea din localitate. Oaspeții au câștigat cu 15-7. De remarcat că din echipa Ghanai fac parte campioni africici Anthony Martey și Roy Kabba și cîteva laureați ai Jocurilor sportive africane, printre care Kwao Kaleho, Joe Destimo, U. K. Asante.

### Din toate sporturile

NATATIE ● Nol recorduri mondiale. Cu prilejul Campionatelor de nație ale S.U.A.: Joanne Harsharberger — în proba de 1500 m liber femei, 16:54"/100 și John Hencken — în proba de 200 m bras, 2:20"/100.

CICLISM ● Campionatele mondiale de la San Sebastian. Englezul Hugh Porter (în vîrstă de 33 de ani) a câștigat, pentru a opta oară, titlul de campion mondial (la profesioniști) în proba de urmărire individuală. Pe pista velodromului Anosta din San Sebastian, Porter a câștigat distanța de 5000 m în timpul de 6:02"/100, întrecînd în final pe olandezul Rene Pijnen — 6:12"/100. Pe locul trei, fostul recordman mondial al orei, belgianul Ferdinand Bracke.

TENIS ● Turnee în „Marele premiu F.I.L.T.”. În turneul de la Toronto, finala probei de simplu bărbați se va disputa între românii Manuel Orantes și olandezul Tom Okker. Orantes l-a eliminat cu 6-4, 6-4 pe Cliff Drysdale (R.S.A.), în timp ce Okker l-a întrecut cu 6-3, 6-7, 6-1 pe columbianul Ivan Molina. Tînarul jucător indian Vijay Amritraj, revoluția acestui sezon, și australianul Colin Dibley s-au calificat pentru finala turneului de la South Orange (New Jersey). În semifinale: Amritraj — Gonzales 6-2, 6-3; Dibley — Graebner 6-3, 6-3.

FOTBAL ● În campionatul francez, rezultate din cea de-a cincea etapă: Paris — Nîmes 3-1; Reims — Nantes 4-2; Lyon — Rennes 2-2; Lens — Sedan 4-2; Sochaux — Troyes 2-0; Bastia — Metz 1-0; Marsilia — Nancy 2-2; Niza — Strasbourg 2-0; Monaco — Bordeaux 1-1; Angers — St. Etienne 4-0 — Prima etapă a campionatului Angliei: Arsenal — Manchester United 2-0; Coventry — Tottenham 1-0; Derby County — Chelsea 1-0; Ipswich — Leicester 1-1; Leeds — Everton 3-1; Liverpool — Stoke 1-0; Manchester City — Birmingham 3-1; Queens Park Rangers — Southampton 1-1; West Ham United — Newcastle 1-2; Wolverhampton — Norwich 3-1.

ATLETISM. La Crystal Palace din Londra a început meciul atletic dintre selecționatele Ungariei și Angliei. După prima zi, conduc gazdele, la masculin cu 58-48 puncte și la feminin cu 37-38. Iată cîștigătorii citorva dintre probe: masculin: 1500 m: Clement (Anglia) — 3:38"/100; 5000 m: Black (Anglia) — 13:48"/100; săritura în înălțime: Major (Ungaria) — 2.17 m; aruncarea greutății: Capes (Anglia) — 19.90 m; feminin: 200 m — Golden (Anglia) — 2:33"/100; 400 m — Szabo (Ungaria) 53"/100; aruncarea discului: Kleiber (Ungaria) — 56.26 m; 800 m: Wright — 2:04"/100.

Sportivii celebri din Anglia — între care fostul campion olimpic John David Henry, rugbistul Barry John, boxerul Joe Bugner, fotbalistul Bobby Moore — s'au participat la un „concurs al campionilor”, întrecîndu-se în alte discipline decît cele practicate de ei. Invingător a ieșit D. Henry, care s-a situat pe primul loc la înălțime, cîștigînd cu o câștigătoare. Barry John s-a clasat al doilea, fiind cel mai bun la golf, tenis și fotbal (lovitură de la 11 m, trase portarul echipei Irlandei de Nord, Pat Jennings).

## Scurt-metraje pe ecranele Capitalei

În săptămîna 27 august — 2 septembrie 1973 pe ecranele Capitalei vor rula următoarele scurt-metraje:

MELODIA, LUCEAFĂRUL: Film dedicat zilei prezidenției Nicolae Ceaușescu în R.F. Germania; BU-CEGI, GIULEȘTI: Film dedicat vizitei președintelui Nicolae Ceaușescu în Italia, San Marino și Vatican; FAVORIT, EXCELSIOR: Film de istorie; CENTRAL, FLAMURA: Cartea de vizită; LUMINA: Tata și marele talent (R.D.G.); DOINA: O.K. Singapore. (R.S.C.); GRIVITA: Zilele și nopțile unui sărbătorit; INFĂREȚAREA: Suflul din suflul neamului său; FESTIVAL: Din fluvii izvorăsc lumini; DACIA: Prețul lăstășii; (U.R.S.S.); SIMT oare plantele? (U.R.S.S.); LIRA: Orizont științific nr. 6/1973; DRUMUL SĂRII: România, țara mea; FERENTAR: Cristalul românesc; COTROCENI.

MIORITA: Microfabule; PACEA: Copiii noștri; CRÎNGĂȘI: Ceteții ale spiritului bulgar (R.P.B.); VOLGA, POPULAR, PROGRESUL: Pentru o cauză dreaptă; VIITORUL: Albrecht Dürer (R.D.G.); GLORIA: Mădăgalul la 10 ani; AURORA: Răspunderea săpînților; MOSILOR: N-a condus dect 120 zile; MUNCA: Lumea invizibilă a Deltei; COSMOS: Ritmuri românești; TOMIS: Orizont științific nr. 7/1973; FLACĂRA: Ghicitori; ARTA: Visul unui pierde vară; VITAN: În căutare de noi făruri (R.P.P.); RAHOVA: Discuț cu alicheva (R.P.U.); CAPITOL: În căutarea animalelor sălbatice; CLUBUL UZ: REPUBLICA; Ștefan Voilescu; DOINA: Iedul bunicuței, Lacul zinelor, Maestrul boxeaș, La pîndă, Jacek și cățelii.

## FESTIVALUL CÎNTECULUI, JOCULUI ȘI PORTULUI POPULAR DIN ȚARA ZARANDULUI

ARAD (Correspondentul „Scintei”, C. Simion). În frumoasa stațiune balneoclimaterică Moneasa din județul Arad, ziua de 24 august a.c. a fost consacrată festivalului care a fost organizat în fața finalei a celei de-a 5-a ediții a festivalului cîntecului, jocului și portului popular din țara Zarandului, acțiune organizată de Comitetul județean Arad al U.T.C., în colaborare cu comitetul județean de cultură și educație socialistă și centrul județean de îndrumare a creației populare și a misiunii artistice de masă. Peste 650 de tineri artiști au participat în Hălma-

giu și Film, dansatori din Nădlac, Peca, Petriș, Ineu, Sicula, componenți ai taraturilor din Boesig, Zărand, Birsa, Virfud, au prezentat un impresionant spectacol folcloric, cîntecele și dansurile populare românești și ale naționalităților conlocuitoare aduse pe scenă fiind răspălită din plin cu aplauzele miilor de spectatori prezenți la festival. Tot atât de aplaudată a fost mai apoi evoluția tinerilor soliști vocali de muzică populară care s-au întrecut în cadrul concursului interjudețean organizat cu prilejul festivalului.

## SIMPOZION

● Marți, 28 august, ora 18, la sediul Muzeului de Artă al Republicii Socialiste România, are loc simpozionul „Camil Resso”. Despre viața și opera artistului vor vorbi: Laura Cocea, prof. Teodor Dan, prof. dr. Horia Dumitrescu, prof. Iulian Gheorghiu, prof. dr. Gheorghe Gheorghiu, Ada Geo Medrea, Catina Căstălea Rescu, Marcela Sîndulescu, Doina Schobel, Eugenia Ștefănescu, prof. Ștefan Teodorescu.

**t v**

PROGRAMUL I

17.30 Curs de limba franceză. Recapitulare (1).

18.00 Telex.

18.05 La ordinele zef... Azl. Județului Sibiu.

18.20 Cîntîm!

18.30 Ecranul — emisiune de actualitate și critică cinematografică.

19.20 1001 de serl.

19.30 Telediscul — Cîntîmul final.

Încep de termen, 1973 — an hotărîtor

20.00 Cîntecul săptămîni: „Joacă florilor-n grădina” de Paul Urmuzeanu. Text de Mihai Teodorescu. Interpretă: Ludovic Spîșes.

20.05 Anchetă TV: „Dorazul 2013”.

20.45 Revista literar-artistică TV.

21.30 Roman folcloric: „Vinul roșu” (partea I). Producție a studiourilor de televiziune cehoslovace, după romanul lui František Hecko.

22.05 24 de ore.

PROGRAMUL II

20.00 Avanzpremieră

20.05 Film serial: „Arthur”.

20.55 Un interpret îndrăgît al cîntecului ardelenesc: Dumitru Sopon.

21.10 Film documentar: „Arhitectul din polonă”. Regia: Titus Mesaros.

21.20 Desene animate.

21.40 Bijuterii muzicale. Miniaturi vocale de Patrisel, Scarlat, Măsurășki, Stravinski, sub conducerea interpretărilor de bertionul Vasile Micu și orchestra de cameră „Schizoo” dirijată de Cornel Dumbrăveanu.

22.00 Cărti și idei • Discuție asupra lucrării „Suflul de știință și politică” aparținînd redacției lui Ovidiu Trăsnescu și Marin Voiculescu • Curtea editorială.

## Temelia unei recolte îmbelșugate de griu

(Urmare din pag. 1)

Uneori lucrările de slabă calitate la pregătirea terenului și semănarea se datorează faptului că indicațiile clare date de către specialiști nu sînt respectate întocmai de către mecanizatori. Tot atât de adevărat este și faptul că unii ingineri agronomi nu conduc direct pe teren și nu controlează pas cu pas modul cum se lucrează. Obținerea unor recolte mari impune ca inginerii agronomi, toți specialiștii din agricultură să fie tot timpul pe cîmp, unde, printr-un control riguros, exercitat zi de zi, oră de oră, să asigure executarea unor lucrări de bună calitate. De la pregătirea terenului și pînă la terminarea semănăturii, specialistul agronom și îndrumătorul să controleze modul cum se muncește, nu sînd la capătul țaralelor, ci mergînd după plug, după disc, după mașina de împănșiat îngrășăminte, după semănătorile. În mod deosebit, calitatea lucrărilor de pregătire a terenului — element hotărîtor pentru sporirea producției de griu — constituie certificatul care atestă și calitatea muncii desfășurate de inginerul agronom.

În timpul scurt cît a mai rămas pînă la începerea semănăturii, inginerii agronomi au multe probleme de rezolvat. Pe lîngă grija pentru executarea unor lucrări de bună calitate la pregătirea terenului, împreună cu seful de fermă, brigadierii și șefii secțiilor S.M.A., trebuie să rezolve și să facă probe semănătorilor: să se asigure încă de pe acum că simțina corespunde din punct de vedere calitativ. Bineînțeles, în timpul semănăturii, întregă activitate a inginerului agronom va trebui mutată în cîmp, unde va trebui să se convingă personal dacă fiecare porțiune de teren este pregătită corespunzător. Pentru aceasta se cere ca toți specialiștii din agricultură să fie conștienți că aportul lor la sporirea recoltei este hotărîtor: ei trebuie să fie permanente prezente pe teren, unde să asigure asistența tehnică, să contribuie la efectuarea unor lucrări de cea mai bună calitate.

Experiența a numeroase întreprinderi agricole de stat și cooperative agricole a demonstrat că producția de griu poate fi stimulat sporită. Pentru aceasta este necesar ca, înoc în aceste zile, să se acționeze cu hotărîre în vederea erăbrii arăturilor, fertilizării terenurilor și pregăt-

(Urmare din pag. 1)

lirilor semînelor. Oranșele și oranșizările de agricultori, consiliile populare și direcțiile agricole trebuie să se preocupe, zi de zi, de îndeplinirea sarcinilor stabilite în programa de lucru consacrată unor probleme economice: desființarea în bune condiții a companiei de recoltare, stringerea și păstrarea în bune condiții a recoltei, creșterea suprafeței ce se va însămînța în toamnă cu griu și aplicarea măsurilor care să permită sporirea producției la hectar. Începînd din această săptămîină trebuie încheiate pregătirile pentru însămînțarea griului, urmîrindu-se, todată, executarea unor lucrări de cea mai bună calitate care să dea garanția că, în anul viitor, se va obține o recoltă mare la hectar.

Citronada a fost prețuit la 1,30 lei. Bine că nu se aduc aceste „prețioase” pahare din import.

Să mergem mai departe. La Express, dacă te-ai orecum, poți să găsești întocmi o... porție zdravănă de acromie, ghionuri, căldură înăbușătoare, coadă. Numai seful unității și multumit: „Capacitatea unității a fost prevăzută pentru o vizitare de 20000 de lei, și astăzi vindem dublu”. La restaurant, în schimb, este ordine, curățenie, ospătarii alergică ca niște sfințite printr-o mese, vitrinele sînt pline de preparate apăsătoare — legume de sezon, pescărie, carne, păsări. La comanda clientului se prepară și minicuri ușoare, dietetice — rasoluri, supe și creme de legume, cartofi cu unt și smîntînă etc.

Tovarășii Constantin Ștan, directorul complexului de hoteluri și restaurante „Lido”, de care aparține și restaurantul gării — pe care l-am întâlnit efectund obișnuitul control prin unități facese să fie oare secretul faptului că totul era „ca la carte”? — ne anunță că: „Grupurile organizate, turistic individual, pot co-

## Cineaști amatori premiați peste hotare

(Urmare din pag. 1)

Avut loc la 17 august a.c. a intrat în la Kelibia (Tunisia) cea de-a 7-a ediție a Festivalului internațional de filme de amatori. La festival, filmul „OBSESIA”, realizat de Sandu Drașoa la Cineclubul C.F.R. Timișoara, a obținut „Cultură de bronz”.

Selecția de filme de amatori din țara noastră, care a mai inclus peliculele „Retrospectivă”, „Artare” și „Satul Birca și oamenii săi” s-a bucurat de un succes deosebit printre participanți.

manda direct sau telefonic, la restaurant, micul dejun și dejunul pentru zilele de excursie. Orice comandă trebuie acordată cu 50 la sută din valoarea ei, urmind ca diferența să fie plătită la ridicarea pachetului.

— Este foarte bine. Dar ce părere aveți de locul care se la gaderobă pentru bagaje?

— Despre asta, n-am știut nimic (?!). Noi am aflat în schimb că leul acela se încasează pînă și la fel se întîm. — „dăca va apărea ceva în ziar, i se va desfășura contractul de muncă”. Aceasta să fie într-adevăr, soluția? Nu credem.

— Cînd conduci sau cînd astepți pe cineva la gară, un buchet de flori este, desigur, binevenit. Am putea însă să vă spunem că la florăria din gară nu există în acea dimineață, decît 10-15 zhi-

## „CUPA TINERETULUI DE LA SATE”

— Finalele la volei și oină —

TIMIȘOARA (Correspondentul „Scintei”, Cezar Ioana). De vineri, Timișoara găzduiește întrecerile finale — la volei și oină — ale celei de-a V-a ediții a „Capei tinereții de la sate”, organizată de C.C. al U.T.C. și U.N.C.A.P., cu sprijinul C.N.E.F.S., această amplă competiție sportivă de masă s-a bucurat, în fazele anterioare, de participarea a sute de mii de tineri și tinerice din toate comunele țării. Acum, la Timișoara și-au dat întîlnire cei mai buni dintre ei — peste 1600 — componenți ai echipelor campioane județene. Simbătă și duminică au avut loc, într-o atmosferă sărbătorească, întrecerile din serie, pe bazele sportive Politehnica, C.F.R., U.M.T., Progresul, Grupul școlar „Electromotor” și Liceul nr. 4, pregătite special pentru acest eveniment. E locul să amintim că, pentru buna desfășurare a întîlni-

rilor, tinerii timișoreni au amenajat, prin muncă patriotică, nu mai puțin de 16 terenuri de volei. Desfășurate într-o deplină sportivitate, întrecerile preliminare au evidențiat, alături de dorința unanimă de afirmare, buna pregătire a multora dintre tinerii sportivi ai satelor. Echipa campioane de oină ale județelor Neamț, Suceava, Teleorman, Iltov și cele de volei din Argeș, Arad (foto), Buzău, Mureș, Tulcea (băieți) au lăsat o frumoasă impresie. Forurile locale de tineret și sportive au meritul de a fi asigurat oaspeților condiții optime nu numai pentru desfășurarea întrecerilor, ci și pentru petrecerea orelor libere: vizitarea orașului, cu renumitele sale edificii social-culturale și parcuri, a bazelor sportive, înfîlțiri cu tinerii timișoreni din întreprinderi și scoli etc.

— Despre asta, n-am știut nimic (?!). Noi am aflat în schimb că leul acela se încasează pînă și la fel se întîm. — „dăca va apărea ceva în ziar, i se va desfășura contractul de muncă”. Aceasta să fie într-adevăr, soluția? Nu credem.

Vina pentru această situație o poartă, după aprecierile sefului de stație — numai îngrijitorii din apa țării, căreia, „dăca va apărea ceva în ziar, i se va desfășura contractul de muncă”. Aceasta să fie într-adevăr, soluția? Nu credem.

— Cînd conduci sau cînd astepți pe cineva la gară, un buchet de flori este, desigur, binevenit. Am putea însă să vă spunem că la florăria din gară nu există în acea dimineață, decît 10-15 zhi-

## HANDBAL TURNEUL INTERNAȚIONAL „PRIETENIA”

— Prietenia —

TIMIȘOARA (Correspondentul „Scintei”). Timpa de săptămîna, la Timișoara, Lugoj, Jimbolia, Lovrin și Giarmara s-a desfășurat întîlnirile din cadrul Turneului internațional de handbal „Prietenia”, organizat de federația română de specialitate și Consiliul județean pentru educație fizică și sport Timiș. Au participat echipele reprezentative de juniori ale U.R.S.S., Ungariei, Poloniei, R.D. Germaniei, Cehoslovaciei, Bulgariei, R.P.D. Coreene și României (3 formații). Duminică dimineața, pe terenul „Constructorul” din Timișoara, au avut loc meciurile decisive. Derbiul turneului l-au disputat echipele U.R.S.S. și României, câștigătoare serilor preliminare. Partida, viu disputată, s-a soldat cu victoria tinerilor handbaliști sovietici. Scor 22-18. În meciul pentru locurile III-IV, Ungaria-Polonia 25-20.

București-Nord despre organizarea și funcționarea serviciilor publice puse la dispoziția călătorilor, despre cele constatate în raîdoul nostru.

— Observațiile dv. sînt juste. Multe lucruri, nu merg așa cum ar trebui. E o mare lipsă de spațiu și, în plus, nimeni de la noi n-ar putea să-și ia răspunderea organizării serviciilor publice. Știu că ar fi bine să se întînețeze o comisie de cercetare, poate și un dispozecat pentru hoteluri, dar eu mă ocup de Gara de Nord. Nu e treaba mea să mă ocup de treaba altora (?!). Dacă vor, eu le pun la dispoziție spațiu.

De unde se vede că e necesar să intervină primăria Capitalei, care să hotărască, împreună cu toți ceilalți factori de răspundere, măsurile de care depînd înestrosabilită și funcționarea înzestrată a tuturor serviciilor utile într-un punct atât de aglomerat și solicitat. Pentru că, să nu uităm, o gară nu este numai locul unde te urci ori cobori dintr-un tren — ci o adevărată poartă de intrare și de ieșire a orașului, în cazul nostru, a Capitalei țării.



# TELEGRAMME

Pe scurt din țară

corespondenții „Șciței” transmit

**Excelenței Sale**

**Domnului NICOLAE CEAUȘESCU**  
Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România  
În momentul în care Republica Socialistă România se pregătește să celebreze aniversarea Zilei eliberării, sint fericit să adresez Excelenței Voastre cele mai vii felicitări, împreună cu urările mele călduroase pentru fericirea dumneavoastră personală, pentru prosperitatea și bunăstarea poporului român.

**URHO KEKKONEN**  
Președintele Republicii Finlanda

**Excelenței Sale**

**Domnului NICOLAE CEAUȘESCU**  
Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România  
În momentul în care țara dv sărbătorește cu satisfacție Ziua sa națională, Consiliul Revoluției, guvernul și poporul algerian mi se alătură în a transmite Excelenței Voastre cele mai călduroase felicitări și urări de sănătate personală și de prosperitate poporului român prieten.  
Sint bucuros să constat că între țările noastre există relații de cooperare fructuoase și am convingerea că grație spiritului de înțelegere mutuală manifestat de cele două țări și pe baza avantajului reciproc acestea vor cunoaște și în viitor o dezvoltare pe măsura aspirațiilor noastre comune și a prieteniei tradiționale care leagă cele două popoare ale noastre.

Cu înaltă considerație,  
**HOUARI BOUMEDIENNE**  
Președintele Consiliului Revoluției  
Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Algeriene Democratice și Populare

**Excelenței Sale**

**Domnului NICOLAE CEAUȘESCU**  
Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România  
Cu ocazia sărbătorii naționale a țării dumneavoastră sint fericit să vă adresez, în numele poporului Republicii Volta Superioară, al guvernului său și în numele meu personal, cele mai vii și călduroase felicitări și urări sincere pentru fericirea dumneavoastră personală și pentru prosperitatea poporului român.  
Ne amintim cu emoție de neuitata vizită pe care am efectuat-o în vara aceasta în frumoasa dumneavoastră țară și rămânem convinși că discuțiile purtate într-o cordialitate sinceră pe care le-am avut vor servi la dezvoltarea bunelor relații existente între țările noastre, spre binele popoarelor noastre și al păcii universale.  
Cu foarte înaltă considerație,

**General SANGOULE LAMIZANA**  
Președintele Republicii Volta Superioară

**Excelenței Sale**

**Domnului NICOLAE CEAUȘESCU**  
Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România  
Cu prilejul sărbătorii naționale a Republicii Socialiste România, rog Excelența Voastră să primească, în numele meu și al poporului brazilian, sincere urări de fericire personală și de prosperitate poporului român.  
Cu înaltă considerație,

**EMILIO GARRASTAZU MEDICI**  
Președintele Republicii Federative a Braziliei

**Excelenței Sale**

**Domnului NICOLAE CEAUȘESCU**  
Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România  
Cu ocazia Zilei naționale a României, vă rog să primiți felicitările mele și cele mai bune urări pentru prosperitatea poporului român.  
Cu înaltă considerație,

**KRISTJAN ELDJARN**  
Președintele Islandei

**Excelenței Sale**

**Domnului NICOLAE CEAUȘESCU**  
Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România  
Cu ocazia sărbătorii naționale a țării dumneavoastră sint fericit să vă adresez cele mai vii felicitări. În numele poporului Republicii Mali, al Comitetului Militar de Eliberare Națională, al guvernului și în numele meu personal, vă transmit urări sincere de bine pentru fericirea dumneavoastră personală și pentru prosperitatea poporului român.  
Cu foarte înaltă considerație,

**Colonel MOUSSA TRAORE**  
Președintele Republicii Mali

**Excelenței Sale**

**Domnului NICOLAE CEAUȘESCU**  
Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România  
Cu prilejul fericit al Zilei naționale a Republicii Socialiste România am deosebită plăcere să vă transmit dv și poporului român prieten urările noastre cele mai cordiale și sincere felicitări.  
Sint convins că legăturile de prietenie și colaborare care există între Pakistan și Republica Socialistă România vor continua să crească tot mai puternic în anii care vin.  
Vă rog să acceptați, Domnule Președinte, asigurarea celei mai înalte considerații.

**FAZAL ELAHI CHAUDHRY**  
Președinte al Republicii Naționale Pakistan

**Excelenței Sale**

**Domnului NICOLAE CEAUȘESCU**  
Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România  
Cu ocazia sărbătorii naționale a Republicii Socialiste România, rog pe Excelența Voastră să primească viile mele felicitări, precum și cele mai bune urări de fericire personală, de prosperitate pentru poporul român.  
Cu înaltă considerație,

**SRI SAVANG VATHANA**  
Regele Laosului

**Excelenței Sale**

**Domnului NICOLAE CEAUȘESCU**  
Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România  
Domnule Președinte,  
Cu ocazia celei de-a XXIX-a aniversări a Eliberării României, rog pe Excelența Voastră să primească cele mai calde urări de sănătate, fericire, viață lungă, împreună cu cele mai bune urări pentru succese din ce în ce mai prodigioase în lupta Dumneavoastră pentru progresul național, care este pe o cale atât de bună sub conducerea Dumneavoastră înțeleaptă.  
Permiteți-mi de a profita de această ocazie pentru a saluta atașamentul României la marile țeluri și principii ale Cartei Națiunilor Unite, încrederea sa în misiunea Organizației Mondiale și eforturile sale continue în serviciul nobilelor idei de pace, prietenie, cooperare și înțelegere între națiuni.  
Primiți, vă rog, Domnule Președinte, omagiul profundului meu respect.

**S. A. CHEDID**  
Directorul Centrului de Informare al O.N.U. la București

**Tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU**

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România  
Am fost foarte mișcat de mesajul călduros de felicitare pe care Excelența Voastră a binevoit să mi-l adresez în numele poporului român, al partidului său și al Consiliului de Stat, cu ocazia celei de-a X-a aniversări a revoluției noastre.

Cu ocazia aniversării sărbătorii naționale a țării dv, sint foarte fericit de a vă adresa, la rîndul meu, în numele poporului congolez, al partidului și Consiliului său de Stat și în numele meu personal, vii și călduroase felicitări.

Cu toate că șederea noastră în România a fost scurtă, poporul congolez, prin delegația sa, păstrează o amintire de neuitat și găsește astăzi în această fericită împrejurare, ocazia de a reafirma prietenia sinceră care îl animă față de poporul frate român.

Dovezile de încredere pe care poporul și conducătorii români nu încetează să ni le aducă demonstrează voința de nezdruccinat a popoarelor noastre de a conlucra pentru o colaborare fructuoasă.

Imi exprim dorința de a vedea întărindu-se și mai mult legăturile de sinceră cooperare, stabilite într-un mod atât de fericit între cele două țări ale noastre.

Vă rog să primiți, tovarășe președinte, urările mele de fericire și sănătate personală și de prosperitate pentru poporul român prieten.

Cu foarte înaltă și frățească considerație,  
**Comandant MARIEN N'GOUABI**  
Președintele Republicii Populare Congo

**Excelenței Sale**

**Domnului NICOLAE CEAUȘESCU**  
Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România  
Cu ocazia sărbătorii naționale a țării dumneavoastră, sint fericit să vă adresez, în numele poporului și guvernului malgăș și în numele meu personal, viile mele felicitări.  
Vă transmit urări de fericire pentru Excelența Voastră și de prosperitate pentru poporul român.  
Cu înaltă considerație,

**General de divizie GABRIEL RAMANANTSOA**  
Șeful guvernului Republicii Malgășe

**Excelenței Sale**

**Domnului NICOLAE CEAUȘESCU**  
Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România  
Cu ocazia glorioasei aniversări a Zilei naționale a României, am marea plăcere să transmit Excelenței Voastre, poporului și guvernului, în numele meu, cit și din partea poporului și guvernului Republicii Democratice Sudan, sincerele noastre felicitări și cele mai bune urări de progres și prosperitate. Mă folosesc de acest prilej pentru a transmite Excelenței Voastre convingerea noastră că relațiile prietenești, care în mod fericit există între cele două țări ale noastre, vor continua să înflorească și să se dezvolte în interesul comun al celor două popoare ale noastre.

Vă rog să primiți, Excelență, asigurarea celei mai înalte considerații și salutări cordiale.

**General-maior MOHAMED EL BAGHIR AHMED**  
Prim-vicepreședinte

**Excelenței Sale**

**Domnului NICOLAE CEAUȘESCU**  
Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România  
Cu ocazia Zilei naționale a României, vă rog să primiți felicitările mele și cele mai bune urări pentru prosperitatea poporului român.  
Cu înaltă considerație,

**ANTHONY J. MAMO**  
Guvernator general al Maltei

**Excelenței Sale**

**Domnului NICOLAE CEAUȘESCU**  
Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România  
Primul ministru, guvernul și poporul Maltei mi se alătură pentru a transmite Excelenței Voastre, guvernului și poporului României cele mai bune și sincere urări cu ocazia sărbătorii naționale a țării dumneavoastră.  
Cu înaltă considerație,

**ABDUL FATTAH ISMAIL**  
Secretar general al Organizației Politice a Frontului Național al Republicii Democratice Populare a Yemenului

**Tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU**

Secretarul general al Partidului Comunist Român  
În numele Comitetului Central al Organizației Politice a Frontului Național din Republica Democrată Populă și a Yemenui, adreșăm cele mai călduroase felicitări Comitetului Central al Partidului Comunist Român prieten și dumneavoastră personal, cu ocazia celei de-a XXIX-a aniversări a eliberării României de sub jugul fascist, eveniment de seamă în istoria poporului român.

Poporul Republicii Democratice Populare a Yemenului urmărește cu simpatie și interes realizările obținute de poporul român, sub conducerea înțeleaptă a partidului său comunist.

Vă adreșăm urări de fericire personală, de prosperitate și progres poporului român prieten.

**ABDUL FATTAH ISMAIL**  
Secretar general al Organizației Politice a Frontului Național al Republicii Democratice Populare a Yemenului

**Excelenței Sale**

**Domnului ION GHEORGHE MAURER**  
Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România  
Cu ocazia aniversării eliberării României transmit Excelenței Voastre cele mai sincere felicitări, împreună cu cele mai călduroase urări de sănătate și fericire personală, de prosperitate pentru poporul român.  
Cu înaltă considerație,

**AMIR ABBAS HOVEYDA**  
Prim-ministru al Iranului

**Excelenței Sale**

**Domnului ION GHEORGHE MAURER**  
Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România  
În numele guvernului și poporului pakistanez, precum și al meu personal, adresez Excelenței Voastre, guvernului și poporului român prieten, felicitările noastre cele mai călduroase, cu fericita ocazie a Zilei naționale a Republicii Socialiste România.  
Fie ca relațiile prietenești și de colaborare care există între cele două țări ale noastre să crească tot mai puternic în viitor.  
Vă rog să acceptați, Excelență, asigurarea înaltei mele considerații.

**ZULFIKAR ALI BHUTTO**  
Prim-ministru al Republicii Islamice Pakistan

**Excelenței Sale**

**Domnului ION GHEORGHE MAURER**  
Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România  
Am plăcerea de a adresa Excelenței Voastre felicitări sincere cu prilejul Zilei naționale a Republicii Socialiste România.  
Mă folosesc de această ocazie pentru a transmite cele mai bune urări Excelenței Voastre personal, precum și urări de prosperitate continuă și progres pentru poporul român.

**MURSALIN D. M.**  
Ambasador al Indoneziei

**Excelenței Sale**

**Domnului NICOLAE CEAUȘESCU**  
Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România  
Cu ocazia sărbătorii naționale a Republicii Socialiste România, sint foarte bucuros să adresez Excelenței Voastre, în numele meu, cit și al guvernului și poporului marocan, cele mai călduroase felicitări, împreună cu urările cele mai sincere de sănătate și fericire personală pentru dumneavoastră, de prosperitate tot mai mare pentru poporul român prieten, aflat sub înalta și înțeleaptă conducere a Excelenței Voastre.  
Imi exprim marea dorință de a vedea întărindu-se tot mai mult relațiile de colaborare și cooperare dintre cele două țări, în folosul popoarelor noastre.  
Folosesc acest eveniment fericit pentru a reînnoi Excelenței Voastre expresia celei mai înalte considerații.

**HASSAN II**  
Regele Marocului

**Excelenței Sale**

**Domnului NICOLAE CEAUȘESCU**  
Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România  
Cu ocazia celei de-a 29-a aniversări a eliberării României, am plăcerea să adresez Excelenței Voastre, poporului și guvernului român, în numele poporului și guvernului irakian, precum și al meu personal, felicitările noastre călduroase și cele mai bune urări de sănătate și fericire, de progres și prosperitate poporului român prieten.

**AHMED HASSAN AL BAKR**  
Președintele Republicii Irak

**Excelenței Sale**

**Domnului NICOLAE CEAUȘESCU**  
Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România  
Poporul Jordaniei mi se alătură în a exprima Excelenței Voastre și poporului român felicitările noastre cele mai călduroase, cu prilejul aniversării Zilei naționale a României.  
Cu cele mai bune urări de sănătate și fericire pentru Excelențele Voastre, precum și de continuă bunăstare și progres națiunii dumneavoastră.

**HUSSEIN**

**Excelenței Sale**

**Domnului NICOLAE CEAUȘESCU**  
Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România  
Cu prilejul fericit al Zilei eliberării Republicii Socialiste România, noi, în numele guvernului și poporului din Nepal, transmitem Excelenței Voastre felicitările noastre cordiale și cele mai bune urări de fericire personală, de progres și prosperitate poporului român.

**BIRENDRA**

**Excelenței Sale**

**Domnului NICOLAE CEAUȘESCU**  
Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România  
În această zi de sărbătoare transmitem urări pentru prosperitatea României și continuarea fericită a acțiunii dumneavoastră în favoarea păcii și a apropierii dintre popoare.  
Primiți, vă rog, sentimentele mele respectuoase și prietenești.

**ROBERT FABRE**  
Președintele Mișcării radicalilor de stînga din Franța

**Tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU**

Secretar general al Partidului Comunist Român, Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România  
Cu prilejul sărbătorii naționale a Republicii Socialiste România, vă transmit Dumneavoastră și prin intermediul Dumneavoastră, Partidului Comunist Român și întregului popor român, salutul frățesc al Comitetului Central al Partidului Socialist din Uruguay.  
Sintem siguri că importante succese obținute de România constituie, în fața ochilor lumii, un aport foarte prețios și un îndemn pentru toate popoarele care luptă pentru eliberare și socialism.

**RAMON MARTINEZ**  
Secretar general al Partidului Socialist din Uruguay

**Tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU**

Secretar general al Partidului Comunist Român, Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România  
Mult stimată tovarășe CEAUȘESCU,  
Permiteți-mi să vă felicit cordial cu prilejul zilei naționale a poporului român — Ziua eliberării României de sub jugul fascist.  
Vă doresc multă sănătate, succese în continuare în înalta dumneavoastră activitate de partid și de stat, îndreptată spre binele poporului român, întăriri prieteniei, unității și colaborării țării socialiste, păcii în lumea întreagă.

Cu profundă stimă,  
**N. FADDEEV**  
Secretarul Consiliului de Ajutor Economic Reciproc

**Excelenței Sale**

**Domnului NICOLAE CEAUȘESCU**  
Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România  
Excelență,  
În numele membrilor ambasadei Republicii Indonezia din București, precum și al meu personal, permiteți-mi să adresez Excelenței Voastre urări cordiale și sincere felicitări, cu prilejul celei de-a 29-a aniversări a eliberării României de sub jugul fascist.  
Permiteți-ne, în același timp, să exprimăm Excelenței Voastre cele mai bune urări de sănătate și fericire.  
Sintem bucuroși să fim martorii dezvoltării rapide a relațiilor de prietenie și colaborare între cele două țări și popoare ale noastre, bazate pe principiile respectării Independenței și suveranității naționale, egalității în drepturi, neamestecului în treburile interne și avantajului reciproc. Sintem convinși că această tendință va continua spre binele reciproc al țărilor și popoarelor noastre, spre binele cooperării și păcii internaționale.  
Mă folosesc de această ocazie pentru a exprima Excelenței Voastre asigurarea înaltei mele considerații.

**MURSALIN D. M.**  
Ambasador al Indoneziei

**Excelenței Sale**

**Domnului ION GHEORGHE MAURER**  
Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România  
Am plăcerea de a adresa Excelenței Voastre felicitări sincere cu prilejul Zilei naționale a Republicii Socialiste România.  
Mă folosesc de această ocazie pentru a transmite cele mai bune urări Excelenței Voastre personal, precum și urări de prosperitate continuă și progres pentru poporul român.

**JABER AL-AHMED AL SABAH**  
Prinț moștenitor și prim ministru al statului Kuwait

**Excelenței Sale**

**Domnului ION GHEORGHE MAURER**  
Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România  
Cu ocazia sărbătorii naționale a Republicii Socialiste România, sint foarte bucuros să adresez Excelenței Voastre, în numele meu, cit și al guvernului și poporului marocan, cele mai călduroase felicitări, împreună cu urările cele mai sincere de sănătate și fericire personală pentru dumneavoastră, de prosperitate tot mai mare pentru poporul român prieten, aflat sub înalta și înțeleaptă conducere a Excelenței Voastre.  
Imi exprim marea dorință de a vedea întărindu-se tot mai mult relațiile de colaborare și cooperare dintre cele două țări, în folosul popoarelor noastre.  
Folosesc acest eveniment fericit pentru a reînnoi Excelenței Voastre expresia celei mai înalte considerații.

**HASSAN II**  
Regele Marocului

**Excelenței Sale**

**Domnului NICOLAE CEAUȘESCU**  
Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România  
Cu ocazia sărbătorii naționale a țării dumneavoastră, sint fericit să vă adresez, în numele poporului și guvernului malgăș și în numele meu personal, viile mele felicitări.  
Vă transmit urări de fericire pentru Excelența Voastră și de prosperitate pentru poporul român.  
Cu înaltă considerație,

**General de divizie GABRIEL RAMANANTSOA**  
Șeful guvernului Republicii Malgășe

**Excelenței Sale**

**Domnului NICOLAE CEAUȘESCU**  
Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România  
Cu ocazia Zilei naționale a României, vă rog să primiți felicitările mele și cele mai bune urări pentru prosperitatea poporului român.  
Cu înaltă considerație,

**ANTHONY J. MAMO**  
Guvernator general al Maltei

**Excelenței Sale**

**Domnului NICOLAE CEAUȘESCU**  
Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România  
Cu ocazia sărbătorii naționale a țării dumneavoastră, sint fericit să vă adresez, în numele poporului și guvernului malgăș și în numele meu personal, viile mele felicitări.  
Vă transmit urări de fericire pentru Excelența Voastră și de prosperitate pentru poporul român.  
Cu înaltă considerație,

**General-maior MOHAMED EL BAGHIR AHMED**  
Prim-vicepreședinte

**JABER AL-AHMED AL SABAH**  
Prinț moștenitor și prim ministru al statului Kuwait



# viata internațională

## MANIFESTĂRI PESTE NOTARE CONSACRATE SĂRBĂTORII NAȚIONALE A POPORULUI ROMÂN

LIMA. — În cadrul „Săptămânii românești” dedicate sărbătorii zilei de 23 August, viceconsulul al Universității Naționale „San Marcos” din Lima, prof. dr. Julio Muñoz Pugliese, a ținut o conferință despre principalele realizări obținute de poporul român. Referindu-se la relațiile dintre România și Peru, vorbitorul a subliniat interesul manifestat de poporul peruan în legătură cu apropiata vizită pe care o va întreprinde în această țară fostul lider Nicolae Ceaușescu, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România.

Conducătorul profesor de literatură Dario Chavez de Paz a ținut la rândul său, o prelegere despre poezia românească, după care tinerii poeți peruani au recitat versuri ale unor poeți clasici români.

ULAN BATOR. — În capitala R. P. Mongole a avut loc o aniversare festivă la care au participat J. Batmond, șef de secție la C.C. al P.P.R.M., B. Dastieren, vicepreședinte al Federației Asociațiilor de prietenie mongo-română, S. Daga, adjunct de șef de secție la C.C. al P.P.R.M., B. Dastieren, vicepreședinte al Federației Asociațiilor de Prietenie și Pace, O. Hoshoiar, adjunct al ministrului afacerilor externe, membri ai asociației de prietenie, precum și personalități ale vieții politice și culturale.

Au luat cuvântul D. Baldan, vicepreședinte al Asociației de prietenie mongo-română, rectorul Institutului de lingvistică și literatură G. Girba, ambasadorul României la Ulan Bator.

La Palatul păcii și prieteniei a fost deschisă o expoziție privind realizările țării noastre.

ADEN. — Înscrierile cu afaceri a. l. Republicii Socialiste României la Aden, Ion Neagu, a ofe-

rit un cocteil. Au participat Mohamed Saleh Mutea, membru al Biroului Politic al C.C. al Frontului Național, ministrul afacerilor externe al R.D.P. a Yemenului, Abdel Aziz Abdel Wali, membru supleant al Biroului Politic al C.C. al Frontului Național, ministrul economiei și industriei, Ahmed Abdullah Abdul Illah, ministrul învățământului, Nasser Mohamed Yassin, ministrul locuințelor, Taha Mohamed Ghanem, guvernatorul capitalei și al primului guvernorat, adjuncti de ministri, funcționari superiori din Ministerul Afacerilor Externe și din alte instituții centrale, personalități din domeniul culturii și artei, oameni de afaceri, ziaristi, membri ai corpului diplomatic.

ROMA. — Primăria orașului Livorno a organizat, vineri seara, în colaborare cu Ambasada Republicii Socialiste România și Asociația de prietenie Italia-România, o manifestare culturală. Cu acest prilej, prof. univ. Alexandru Balaci, directorul Bibliotecii române din cadrul „Accademia di Romania” din capitala Italiei, a ținut o conferință la Clubul muncitorilor portuari din Livorno. În aceeași zi, la Livorno a fost inaugurată o expoziție colectivă de prietenie, precum și personalități ale vieții politice și culturale.

BOGOTA. — La Universitatea Jorge Tadeo Vozano din capitala columbiană a fost deschisă expoziția de fotografii, cărți și obiecte de artizanat „România pitorească”.

LONDRA. — La galeriile de artă „Townier” din Eastbourne s-a deschis o expoziție de gravură, pictură și sculptură românească contemporană.

## În dezbaterile Parlamentului indian PROIECT DE LEGE VIZÂND CONTROLUL STATULUI ASUPRA ACTIVITĂȚILOR COMPANIILOR STRĂINE ÎN SFERA COMERȚULUI

DELHI 26. (Correspondența de la I. Pușinelu). — Un proiect de lege, vizând trecerea sub controlul statului a tuturor activităților desfășurate de companiile străine angajate în sfera comerțului, a fost supus dezbaterii Camerei Populare a Parlamentului indian. Prin adoptarea acestui proiect de lege, cu amendamentele la actul de reglementare a normelor relațiilor dintre guvern și companiile străine, firmele în cauză vor fi transformate în organizații naționale.

În alocuțiunea rostită la deschiderea dezbaterilor parlamentare, Y. B. Chavan, ministrul indian al finanțelor, a declarat că nu mai poate fi tolerată o situație care îngăduie unor firme sau persoane străine să acționeze în India conform propriilor interese. El a menționat, totodată, că guvernul indian intenționează să mărească, până la 60 la sută, cota de participare a statului în întreprinderile cu capital mixt. Vor fi exceptate — a arătat Y. B. Chavan — acele firme străine prin a căror activitate pot fi asigurate importul unor utilități ultramoderne în ramurile-cheie ale economiei indiene, precum și o producție prioritar orientată spre export.

## Balanță favorabilă în comerțul exterior al Argentinei

BUENOS AIRES 26 (Agerpres). — Argentina a înregistrat o balanță favorabilă de peste 500 milioane dolari în comerțul său exterior în prima jumătate a anului 1973 — informează cotidianul „Cronista Comercial”. Aceasta evoluție a fost determinată de sporirea exporturilor.

Potrivit ziarului menționat, în perioada amintită, Argentina a exportat mărfuri în valoare de 1,34 miliarde dolari — ceea ce reprezintă o creștere de 46 la sută față de aceeași perioadă a anului trecut — și a importat în valoare de 785 milioane dolari.

Cele mai mari creșteri la export au fost înregistrate la cereale, carne și produse industriale.

În vederea extinderii comerțului său internațional, Argentina a pro-

movat activ schimburi comerciale cu țările din Asia și Africa, pe lângă cele cu statele latino-americane și europene.

## agențiile de presă transmit:

La Geneva a luat sfârșit reuniunea experților O.N.U. care pregătesc Conferința asupra dreptului mării, programată pentru anul viitor. În cursul întrunirii, care a durat două luni, participanții au reușit să găsească în principiu una din problemele principale controversate și anume cea referitoare la zona apelor teritoriale.

Kim Ir Sen, președintele Republicii Populare Democratice Coreene, l-a primit, sâmbătă, pe Ryoychi Kuroda, guvernatorul prefecturii japoneze Osaka, cu care a avut o convorbire prietenească.

Președintele Zambiei, Kenneth Kaunda, a semnat sâmbătă, în cadrul unei conferințe a Partidului Unit al Independenței Naționale, în prezența a 6.000 de delegați, noua

Constituție, care instituie sistemul unui singur partid politic în țară. La conferința Partidului Unit al Independenței Naționale participă, în calitate de invitați, președintele Zairului, Mobutu Sese Seko, președintele Tanzaniei, Julius Nyerere, și delegați din Kenya, Botswana, Malawi, Swaziland și Lesotho.

Cu o zi înainte de începerea unui turneu în Orientul Apropiat, secretarul general al Organizației Națiunilor Unite, Kurt Waldheim, a sosit, duminică, la Geneva, unde va avea convorbiri cu reprezentanții său special în această regiune, ambasadorul Gunnar Jarving.

Convorbiri egipteano-libiene. Președintele Consiliului Comandamentului Revoluției din Libia, Moamer El Gaddafi, însoțit de premierul Abdel Salam Jalloud și de Omar el Meheisy, membri ai Consiliului Comandamentului Revoluției, a sosit într-o vizită la Cairo, pentru convorbiri cu oficialitățile egiptene asupra unor probleme privind realizarea proiectelor uniunii dintre cele două țări.

## MISIUNEA „SKYLAB”

HOUSTON 26 (Agerpres). — Echipajul de pe „Skylab” a anunțat, sâmbătă seară, centrul de control că cinci din cele 17 acumulatori ale stației nu se reîncarcă normal și au pierdut 40 la sută din capacitatea lor de funcționare.

„Skylab” este alimentat cu energie prin intermediul celulelor solare, care dețin în total 20 kilowatt de putere electrică. Nava petrece aproximativ 30 de minute în întuneric pe fiecare orbită, timp în

care toată energia este furnizată de bateriile ce se reîncarcă ulterior. Dacă se produce o degradare a capacității de încărcare, în cele 30 de minute stația va primi tot mai puțină energie.

Directorul de zbor, Milton Windler, a declarat că menținerea în spațiu a actualei misiuni nu va fi afectată de acest fapt, deoarece unele experiențe ar putea fi anulate pentru conservarea energiei. El a adăugat, de asemenea, că cea de-a

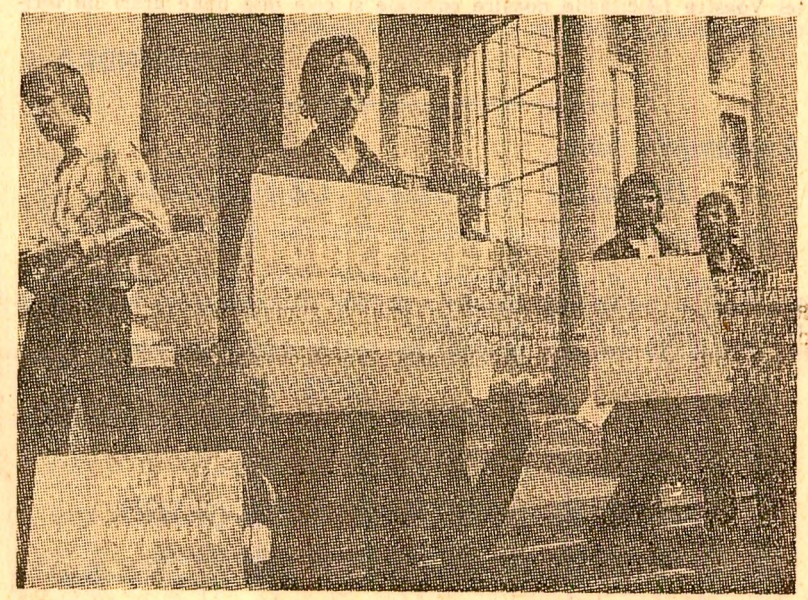
treia, și ultima, misiune „Skylab” va putea fi lansată, iar membrii acesteia vor aduce unele îmbunătățiri funcționării sistemului. În prezent este vorba mai mult despre o neplăcere decît despre o criză de energie programată, a spus el.

Windler a afirmat că preocuparea principală a specialiștilor de la sol se concentrează asupra efectelor de termoplung ale defecțiunilor, ale căror cauze sînt încă neelucidate.

## VIETNAMUL DE SUD

Încălcări ale acordului de încetare a focului de către administrația saigoneză

VIETNAMUL DE SUD 26 (Agerpres). — Agenția „Eliberarea” informează că, în ultimele șase luni, în regiunile centrale ale Vietnamului de Sud trupele au efectuat peste 20.000 de operațiuni în zonele aflate sub controlul Guvernului Revoluționar Provizoriu al Republicii Vietnamului de Sud. Asupra orașelor și satelor pasnice a fost lansată o cantitate de 19.000 tone bombe și peste o jumătate de milion de proiectile. Administrația saigoneză a construit peste 30 de lagăre și sate strategice. Peste 20.000 de locuitori din zonele aflate sub controlul G.R.P. din provinciile Kuangnam și Kuancu au fost strămutați în astfel de „sate”.



Studentii francezi, aflați în Marea Britanie, au manifestat pe străzile Londrei în semn de solidaritate cu muncitorii uzinelor „LIP” din Besançon

## ÎN PREAJMA IMPORTANTEI VIZITE DE PRIETENIE ȘI COLABORARE A TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU ÎN ȚĂRI ALE AMERICII LATINE

După cum s-a anunțat, în a doua decadă a lunii septembrie, tovarășul Nicolae Ceaușescu va face, împreună cu tovarășii Elena Ceaușescu, o vizită oficială în Columbia, la invitația președintelui Misael Pastrana Borrero. Vizita este așteptată cu sentimente de prietenie și respect de personalitățile oficiale, exponenții opiniei publice și curenturile largi ale poporului acestei țări.

„Datorită reliefului și așezării sale, Columbia prezintă o diversitate de climă, vegetație și resurse minerale rar întâlnite. O parte a teritoriului său, situată spre frontiera cu Brazilia — continuarea a Amazoniei — este acoperită de păduri virgine și savane. Alți, cea mai populată, zona podișurilor andine, separate de văile Cauca și Magdalena, se disting prin bogatele sale zăcăminte minerale (într-o parte aur, platină, pietre prețioase, fier, cupru, uraniu), prin culturile de porumb, țestică de zahăr și cafea. Terenurile ce se întind la peste 3.000 metri altitudine alcătuiesc vaste pășuni pentru creșterea animalelor, iar în regiunea litoralului se găsesc numeroase stațiuni balneare.

Singura țară care își trage numele de la descoperitorul Americii (deși Columb nu a ajuns să pună piciorul pe pământul ei), a rămas cunoscută în lume mai ales ca „țară a cafelei”, mai exact, a cafelei de foarte bună calitate. Cele aproximativ 200.000 de tone de boabe produse anual situează Columbia pe locul al doilea în producția mondială, asigurându-i 58 la sută din valoarea exporturilor. Deși cafeaua rămîne încă produsul principal al economiei columbiene, ponderea ei actuală s-a redus simțitor în comparație chiar cu trecutul apropiat, cînd boabele de cafea aduceau peste trei sferturi din încasărilor provenite din export. Tendința spre diversificarea agriculturii s-a materializat în ultimii ani în extinderea plantațiilor de bumbac, banane și arbori de cauciu, în sporirea suprafețelor cultivate cu cereale și legume, în lansarea unui plan de dezvoltare a sepiului. Toate acestea, nu numai pentru a corecta anomalia faptului că această țară înzestrată cu un pămînt albit de vînt și de ferit era nevoită să cheltuiască sume importante pentru cumpărarea de produse alimentare din exterior, ci și pen-

tru a utiliza potențialul agricol ca o sursă de finanțare a altor ramuri economice și, în primul rînd, a industriei. Căci industrializarea a devenit în ultimul timp o opțiune fundamentală pentru Columbia. Industrializarea propriu-zisă a Columbiei a făcut primii pași în 1954, odată cu construirea oțelăriei de la Paz del Rio, localitate situată la 200 kilometre de Bogota, în apropierea unor mine de fier și cărbune.

Azi vă prezentăm:

## COLUMBIA

SUPRAFAȚĂ: 1 138 914 kmp; POPULAȚIE: 21 200 000 (în 1971); CAPITALA: Bogota (peste 2 300 000 locuitori); ALTE ORAȘE IMPORTANTE: Medellin, Cali, Baranquilla, Cartagena. FORMA DE GUVERNĂMINT: republică.

legat de recuperarea de către națiune a resurselor aflate sub control străin, în Columbia sînt în curs de aplicare un sir de măsuri importante. La Bogota a fost înființat „Comitetul național pentru apărarea bogățiilor naturale”, iar în virtutea „legii naționalizării progresive” din 1967, o serie de perimetre petroliere concesionate de mai mult timp trustului „International Petroleum Company” au trecut sau sînt pe cale



să treacă în patrimoniul societății columbiene de stat „ECOPETROL”. Zilele trecute, președintele țării, Misael Pastrana Borrero, a anunțat preluarea de către stat a unei părți din acțiunile societății „Gulf Oil”, care exploatează unul din cele mai importante zăcăminte de tîței — ca prim pas spre trecerea lui în patrimoniul statului.

De pe altă parte, procesul restabilirii controlului național asupra resurselor naturale și asupra sectorului cheie ale industriei avansază prin aplicarea statutului privind limitarea investițiilor străine, adop-

tat în cadrul organizației „Pactului Andin”, din care Columbia face parte.

Ca și în alte țări latino-americane, petrolul (circa 9 milioane tone țîței pe an) a generat aici planuri și programe îndrăznețe pentru viitorul economic al țării. De-a lungul văii fluviului Magdalena se mai întind încă vechile exploatari datînd de patru decenii, însă atenția se îndreaptă de un timp spre platforma continentală a Mării Caribilor, unde au fost semnate rezerve considerabile. Valorificarea acestor resurse, ca și a celorlalte de care dispune țara, paralel cu diversificarea pietelor externe, în scopul dezvoltării economiei naționale și consolidării independenței economice, constituie obiective actuale ale poporului columbian.

Poporul român privește cu simpatie eforturile poporului columbian pentru dezvoltarea multilaterală a țării, pentru ridicarea nivelului său de viață și civilizație. Între România și Columbia s-au stabilit și se dezvoltă relații de prietenie și colaborare, pe baza principiilor de egalitate și suveranității naționale, nemestecului în treburile interne, egalității în drepturi și avantajului reciproc. În spiritul acestor principii, în 1969, cu prilejul vizitei în Columbia a delegației guvernamentale la nivel de vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, au fost încheiate acordul comercial și de plăți și acordul de cooperare economică și tehnică. Aceste acorduri au creat un cadru propice schimburilor și conlucrării bilaterale.

Înregistrînd cu satisfacție cursul ascendent al relațiilor bilaterale, se poate aprecia că ele se află încă în stadii inițiale și departe de a epuiza posibilitățile existente. Există largi premise ce se cer fructificate pentru adîncirea și diversificarea în continuare a relațiilor pe plan economic, politic și cultural între România și Columbia. Vizita prezidențială în Consiliul de Stat, Nicolae Ceaușescu, în Columbia, diazul la cel mai înalt nivel vor marca, fără îndoială, un moment de însemnătate istorică pentru dezvoltarea raporturilor de prietenie româno-columbiene pentru stabilirea unui cadru de colaborare reciproc avantajoasă pe multiple planuri, în interesul ambelor popoare, al progresului și prosperității în lume.

V. OROS

## DE PREȚUTINDENI

DESENE RUPESTRE  
ÎN SAHARA

Doi cercetători austrieci au descoperit în partea vestică a desertului Sahara desene executate pe stînci care, după părerea lor, datează dintr-o epocă în care această parte a marelui pustiu mai era încă o regiune înfloritoare. Desenele, despre care se presupune că ar avea o vechime de vreo 6.000 de ani, reprezintă elefanți, struți, antilope, hipopotami, ca și alte animale, precum și oameni care alergă sau dansează. Arheologii consideră descoperirea lor drept „senzatională”, pentru că este pentru prima dată cînd se găsesc asemenea mășuri ale vieții în această parte a desertului.

CENTRALĂ ELECTRICĂ  
SELENARĂ ?

Savantii englezi au emis părerea că centralele electrice pe bază de celule solare ar putea fi construite pe Lună, de pînd în craterul Copernic. Cîteva asociații centrale afirmă că — ar putea furniza o cantitate de energie egală cu cea asigurată de toate termocentralele de pe Pămînt, laute laolaltă. În concepția respectivelor savanți, transportul energiei electrice pe Pămînt ar putea fi efectuat cu ajutorul razelor laser.

ȘCOALĂ  
IMPOTRIVA POLUĂRII

O lege adoptată în Japonia obligă pe conducătorii de întreprinderi și uzine să desemneze „responsabili în combaterea poluării”. Întrucît există extrem de puține specialități în acest domeniu, în cadrul unei uzine din Yokohama a luat ființă prima școală tehnică din lume cu un asemenea profil. Elevii vor frecventa cursurile organizate în incinta uzinei în zilele de duminică. Numărul inițial al cursanților este de 23, dar el va crește pînă la sfîrșitul anului la 100. Urmează a fi creat și un colegiu de studii să pregătească cadrele necesare acțiunii de combatere a poluării.

MAI ÎNALT CU APROAPE  
4 METRI...

Turnul de televiziune Ostanino din Moscova a crescut cu 3 metri și 90 centimetri, atingînd înălțimea de 539 metri și 20 centimetri. Montorii au tăiat un segment de antenă la înălțimea de peste 500 metri și l-au înlocuit cu o construcție curvilineară, care va înălța suplimentar cu noi instrumente pentru stabilirea intensității furtunilor și cu aparatură meteorologică, care va permite camerelor de știință să obțină noi date exacte despre natura fulgerelor și a altor fenomene atmosferice.

„PLANUL DERIVEI  
CONTINENTALE”

Porinid de la anomalie magnetice din apropierea asanumitei „Crestă atlantice” și de la rezultatele unor forări la mari adîncimi, achizițiu științifică al vasului american de cercetări „Gloamar Challenger” a reușit să reconstituie „planul de mișcare” al derivei continentale care este forțată în America, Europa și Africa. Potrivit afirmațiilor cercetătorilor s-au scurs vreo 200 de milioane de ani de cînd Africa și America au fost separate de mările bloc continental. Aceasta a avut ca urmare formarea Mării Caribilor și a Golfului Mexic. Cu 150 de milioane de ani în urmă s-a format Atlanticul de sud, ca urmare a despărțirii Americii de Sud de Africa. Cam în aceeași perioadă de timp s-a îndepărtat și Europa de America de Nord și a început să ia naștere Atlanticul de nord. Acest proces — afirmă el — nu este nici azi încheiat.

„SESAM DESCHIDE-TE”  
ÎN VERSIUNE MODERNĂ

E vorba de o cheie, dar nu de una obișnuită. Pentru a nu vă mai bate capul cu căutarea cheii în posesia sau prin buzunar — arată prospectul unei companii americane inventatoare a unui sistem electronic de deschidere a ușilor — e nevoie doar de o fișă metalică specială, perforată de o anumită manieră. Aflat în fața apartamentului său, posesorul respectivelor chei și simplu poartă fișă sau portmonedă conținînd fișă pur și simplu centimetri de o mică instalație electronică, al cărei loc — fie în perimetrul ușii, fie în afara lui — îl știe numai el și... ușa se deschide ca vîntul, iar dacă cineva ar încerca să forțeze o asemenea „bromă”, un sistem special de alarmă l-ar da de gol.